Billy Interview - 2025_07_09, Teil 2 - Talmud Jmmanuel, Isa Rashid

https://www.youtube.com/watch?v=3nZ-7jpOq5w

[0:00] **Michael**

Die Plejaren haben Isa Rashid, «Isa Rashid wurde 1956 also von den Plejaren impulsmässig dazu aufgefordert, mich, Eduard Albert Meier, zu kontaktieren». Auf einmal so, «Ah, ich muss dem Billy Meier schreiben.», so war das ja sicherlich nicht.

The Plejaren prompted Isa Rashid, "In 1956, Isa Rashid was therefore requested, by the Plejaren, through impulses, to contact me, Eduard Albert Meier, ". Suddenly like, ‘Ah, I have to write to Billy Meier.’, it certainly wasn't like that.

[0:20] **Billy**

Ja.

Yes.

[0:21] **Michael**

Wie kann man sich das vorstellen, dass er mit dir in Kontakt tritt?

How can one imagine him establishing contact with you?

[0:26] **Billy**

Weisst du, wie soll ich dir das sagen, es war einfach noch zu früh.

You know, how do I tell that to you, it was just too early.

[0:37] **Michael**

Für ihn, oder?

For him, right?

[0:38] **Billy**

Es war einfach noch zu früh für ihn und für mich.

It was just too early for him and for me.

[0:44] **Michael**

Ja. Ja, er ist damit ja dann nicht fertig geworden im Grunde, innerlich, …

Yes. Yes, he basically couldn't cope with it, internally, ...

[0:52] **Billy**

Nein.

No.

[0:53] **Michael**

… mit was er da entdeckt hat. Und er hat dann die Grabhöhle entdeckt, wo sie ihn dann auch geführt haben, im Grunde, ohne dass er das gemerkt hat.

... with what he discovered there. And he then discovered the burial cave, to where they led him, basically, without him realising it.

[1:02] **Billy**

Ja.

Yes.

[1:03] **Michael**

Und er hat dann halt die Schrift gefunden, aber er hat dir die Höhle gezeigt und du hast dann die Schrift gefunden.

And he then found the writing, but he showed you the cave and then you found the writing.

[1:09] **Billy**

Ja.

Yes.

[1:10] **Michael**

Den Talmud Jmmanuel.

The Talmud Jmmanuel.

[1:15] **Billy**

Ich bin zu der Zeit erst alleine nach Jordanien gegangen, als es hiess, ich sollte dann und dann dahingehen, und nicht

It was when I first went to Jordan on my own, when it was said that I should go there right then and there, and not any

noch eher.

sooner.

[1:30] **Michael**

Ah, ja. Und dann…

Ah, yes. And then...

[1:33] **Billy**

Ich bin schon vorher dort unten gewesen mit Semjase und auch schon mit Asket, also, zuerst mit Asket, später dann, das war bereits, als ich wieder retour gewesen war in der Schweiz, alleine mit Semjase, aber zuerst war ich unten mit Sfath, mit ihm war ich zuallererst unten. Nachher war ich mehrmals unten mit Asket, und da habe ich auch den Dings kennengelernt von Russland, Jitschi oder Jirschi, …

I've been down there before with Semjase and also with Asket, well, first with Asket, later on, that was when I was back in Switzerland, with Semjase alone, but first I was down there with Sfath, I was down there with him first of all. Afterwards I was there several times with Asket, and that's where I also got to know the guy from Russia, Jitschi or Jirschi, ...

[2:18] **Michael**

Ja.

Yes.

[2:19] **Billy**

… wie irgend so etwas hiess er.

... his name was something like that.

[2:22] **Michael**

Ja. Der war…

Yes. He was...

[2:23] **Billy**

Ein churliger [seltsamer] Name jedenfalls.

A strange name, anyway.

[2:26] **Michael**

Ja. Der war mit euch ja unterwegs?

Yes. He was actually travelling with you?

[2:29] **Billy**

Er ist mit uns unterwegs gewesen, nach Frankreich nahmen wir ihn mit. Eben, er hiess glaube ich Jechieli, der in Frankreich, der, dem ich dann eine Taschenlampe gab.

He was travelling with us; we took him with us to France. Exactly, I think the man in France went by the name of Jechieli, the one I gave a torch to.

[2:48] **Michael**

Ja, aber wie bis du mit Isa Rashid in Kontakt gekommen?

Yes, but how did you come into contact with Isa Rashid?

[2:53] **Billy**

Mit Isa Rashid bin ich eigentlich über Roger de Polatzky in Kontakt gekommen.

I actually encountered Isa Rashid via Roger de Polatzky.

[3:04] **Michael**

Ah, so ist das gekommen. Ah, okay.

Ah, that's how it came about. Ah, okay.

[3:10] **Billy**

Ja, de Polatzky war mit einer Frau von Bethlehem verheiratet, Da wohnte ich noch bei dieser Familie einige Zeit, da haben wir alle zusammen im gleichen Raum geschlafen, drinnen in der Stube, wie man so sagt, drinnen im Wohnraum, alle miteinander, und wir waren zusammen etwa 10 oder 12 Leute, waren wir alle zusammen im gleichen Raum. Da ist des nachts ein Geschnarche gewesen und weiss ich was noch, und da legte man einfache eine Decke auf den Boden und schlief auf dem Boden, da waren keine Betten und nichts, da hatte man einfach gemeinsam im gleichen Raum Betten unten auf dem Boden.

Yes, de Polatzky was married to a woman from Bethlehem, I lived there with this family for a while, we all slept together in the same room, inside in the parlour, as one calls it, inside in the living room, all together, and we were about 10 or 12 people together, we were all together in the same room. There was a lot of snoring at night and I don't know what else, and we simply put a blanket on the floor and slept on the floor, there were no beds and nothing, we just had our beds down on the floor together in the same room.

[4:03] **Michael**

Ah, ja. Und bei ihm hast du dann Isa Rashid getroffen?

Ah, yes. And you met Isa Rashid at his place?

[4:09] **Billy**

Genau, genau.

Exactly, exactly.

[4:11] **Michael**

Die kannten sich?

They knew each other?

[4:12] **Billy**

Ja, genau.

Yes, exactly.

[4:13] **Michael**

Und Roger de Polatzky hast du durch deine Reisen, bei der Globetrotter Reisen getroffen halt.

And you got to know Roger de Polatzky through your travels, during your trips as a globetrotter.

[4:21] **Billy**

Ja, das war der Anfang.

Yes, that was the beginning.

[4:23] **Michael**

Du warst unterwegs, du warst auf Tour…

You were out and about; you were on tour...

[4:24] **Billy**

Ja, natürlich.

Yes, of course.

[4:25] **Michael**

… und so hast du ihn getroffen, so kam das. Gut. Und zwar ...

... and that's how you met him, that's how it happened. Good. And that is ...

[4:38] **Billy**

Isa Rashid war eigentlich Priester, weisst du?

Isa Rashid was actually a priest, do you know?

[4:42] **Michael**

Ja, Laienpriester. Und er hatte dann, hier heisst es, «Getrieben durch seine Angst, begann er dann offenbar aber doch unvorsichtigerweise Dinge zu erzählen, »…

Yes, a lay priest. And he then had, it says here, "Driven by his anxiety, he then, nevertheless, evidently began to incautiously tell things, "...

[4:57] **Billy**

… die er nicht hätte sollen, …

... that he shouldn't have ...

[4:59] **Michael**

Ja, « durch die jüdische und christliche»…

Yes, ‘ through which Jewish and Christian’ …

[5:01] **Billy**

Und das hat ihm, von den Oberen, nicht vom Volk, aus dem Volk gab es nichts, aber von den Oberen wieder, genau wie zu Jmmanuels Zeiten, von oben her wurde Stunk gemacht.

And that caused him, from the higher-ups, not from the people, from the people there was nothing, but from the higher-ups again, just like in Jmmanuel's days, there was trouble from the top.

[5:15] **Michael**

Ja. Genau, « jüdische und christliche Kreise erst auf das Vorhandensein der Originalschriftrolle aufmerksam wurden.».

Yes. Exactly, ‘ Jewish and Christian circles’. first became aware of the existence of the original scroll.".

[5:27] **Billy**

Ja.

Yes.

[5:28] **Michael**

Die wussten da ja gar nichts von.

They didn't know anything about it.

[5:29] **Billy**

Ja, genau.

Yes, exactly.

[5:30] **Michael**

Und dann «1974 musste er dann deswegen mit seiner Familie zusammen das Land fluchtartig verlassen. Er nahm die Originalrolle mit sich und begab sich offenbar heimlich in das Flüchtlingslager ‘Ein el-Hilweh’ ...

And then "Therefore, in 1974, he, together with his family, then had to hastily leave the country. He took the original scroll with him and evidently proceeded secretly into the refugee camp “Ain al-Hilweh”, ...

[5:47] **Billy**

… im Süden im Libanon.

... in the south of Lebanon.

[5:49] **Michael**

… Libanon, ungefähr 35 Meilen nördlich von Israel, …

... Lebanon, about 35 miles north of Israel, ...

[5:52] **Billy**

Ja.

Yes.

[5:53] **Michael**

… wo er jedoch durch seine Verfolger ausfindig gemacht wurde. …

... where he was found, however, by his pursuers. ...

[5:56] **Billy**

Ja, richtig.

Yes, that's right.

[5:57] **Michael**

… Nur wenige Stunden vor einem israelischen Überfall auf das Lager, in dem er mit seiner Familie lebte, versteckte er die umfangreiche Schriftrolle in einer Holzwand. …

... Only a few hours before an Israeli raid on the camp, in which he lived with his family, he hid the extensive scroll in a wooden wall. ...

[6:08] **Billy**

Ja.

Yes.

[6:09] **Michael**

… Isa Rashid», und dabei verbrannte dann die Rolle, weil sie das zerstört haben, das Haus.

... Isa Rashid", and during this process the roll then burnt, because they destroyed it, the house.

[6:14] **Billy**

Genau.

Exactly.

[6:15] **Michael**

« Isa Rashid und seine Familie überlebten diesen Überfall am 20. Juli [Juni] 1974, der als Vergeltungsschlag auf einen Guerilla-Einfall aus dem Libanon ins nördliche Israel getarnt wurde, nur sehr knapp.». Und dann, « Nur knappe zwei Jahre später ereilte Isa Rashid aber dann doch das Schicksal, vor dem er sich so gefürchtet hatte, und zwar im März 1976, als er nach Semjases Aussagen in Bagdad im Irak ermordet wurde.».

" Isa Rashid and his family just barely survived this raid on July [June] 20, 1974, which was disguised as a retaliatory strike on a guerrilla invasion from Lebanon into northern Israel.". And then, " Only barely two years later, however, Isa Rashid then suffered the fate, of which he had been so afraid, namely in March 1976, when he was murdered, according to Semjase's statements, in Baghdad in Iraq.".

[6:46] **Billy**

Ja. Das letzte Mal habe ich ihn eben in Bagdad gesehen oder was es war.

Yes. The last time I saw him was in Baghdad or wherever it was.

[6:57] **Michael**

Ja. Das Interessante ist, wie ja, die Leute, die den Staat oder die Religion kontrollieren, wie die mit Argus-Augen alles beobachten und Daten filtern bzw. durchgehen, die

Yes. The interesting thing is how well, the people who control the state or the religion, how they watch everything with eagle eyes and filter or go through data, then take it

nehmen das ernst, wenn du das jemanden auf der Strasse erzählt hättest, was er gefunden hat.

seriously, if you'd told someone on the street what he had found.

[7:27] **Billy**

Ja, das weiss ich, dass kenne ich, seit ich ein Bube war, dass das so ist.

Well, I know that, I've experienced it since I was a boy that it's like that.

[7:31] **Michael**

Ja.

Yes.

[7:32] **Billy**

Weisst du, die Religiösen und die Sektierer und so, die beherrschen das aus dem Effeff, …

You know, the religious and the sectarians and that type of person, they master that inside out, ...

[7:41] **Michael**

Ja.

Yes.

[7:42] **Billy**

... wie man das so sagt, weisst du, da kannst du nichts dagegen machen, die kommen dir auf die Schliche, wo immer du auch hingehst.

... as one would say, you know, there's nothing you can do about it, they'll track you down wherever you go.

[7:54] **Michael**

Ja.

Yes.

[7:55] **Billy**

Weisst du, dann ja der Dings, . Ach, wie heisst er denn? Das ist mir auch Ich habe noch einen Roman geschrieben über ihn [«Fahr zur Hölle, Gelion und Kraft des Gesetzes»]. Er war ein Türke, er war ein Türke von und ist nachher nach Bagdad gegangen, und ich habe ihn in Bagdad kennengelernt.

You know, afterwards yes the guy, Oh, what's his name? This too I've written a novel about him [“Go to Hell, Gelion and Power of the Law”]. He was a Turk; he was a Turk of and went to Baghdad later, and I got to know him in Baghdad.

[8:35] **Michael**

Das ist jetzt kein Vorwurf, aber wenn er nicht so eine Angst gehabt hätte, dann hätte es ihn vielleicht auch nicht unbedingt ereilt. Diese Angst zieht dann oft, natürlich, das noch an.

That's not a reproach, but if he hadn't been so anxious, then maybe it wouldn't necessarily have happened to him. This anxiety, of course, then often ends up even attracting that.

[8:46] **Billy**

Das zieht dann erst recht an, weisst du, das löst dementsprechend die Schwingungen aus und die verbreiten sich ungewollt.

That then attracts it all the more, you know that triggers the swinging waves accordingly and those spread unintentionally.

[8:57] **Michael**

Ja, und dann manifestieren sich die Dinge gerade so, wie man es eigentlich nicht möchte.

Yes, and then the things manifest in exactly the way one doesn't actually want them to.

[9:02] **Billy**

Das ist, das siehst du überall, wenn ein Mensch Angst hat, wie es ausstrahlt, den Nächsten trifft, und wenn der nächste Mensch ein wenig aufnahmefähig ist, ein wenig empfindungsmässig, dann merkt er das. Und solche Sachen, erst recht das Weisst du, Solche Schwingungen gehen eben weit rum, …

That's, you see that everywhere, when a human being has anxiety, how it radiates, hits the next one, and if the next human being is a little receptive, a little bit based on fine-Creation-energetical perception, then he/she notices that. And things like that, especially that You know, swinging waves like that go a long way, ...

[9:38] **Michael**

Ja. Ja, genau.

Yes. Yes, exactly.

[9:42] **Billy**

… dann passiert meistens das, was eben nicht passieren sollte.

... then what shouldn't happen usually happens.

[9:46] **Michael**

Ja, oder wo man eben diese grosse Angst davor hat.

Yes, or just the kind of thing about which one has this great anxiety.

[9:50] **Billy**

Ja.

Yes.

[9:51] **Michael**

Dass sich das dann eben gerade manifestiert. Etwas weiter sagt, gibt Ptaah eine Erklärung, das auch, glaube ich, ja in einem Kontaktbericht, 504., da sagt er, «Die Regel ist leider die in bezug auf einen religiösen oder gar religiös-sektirischen Glauben, dass sich dieser auf die Gene auswirkt und von dieser Seite her auf den massgebenden Schläfenlappen derart stark wirkt, dass nicht wider den Glauben gehandelt werden kann.».

That it's exactly this that's manifesting itself. A little further on he says, Ptaah gives an explanation, which also, I believe, yes in a contact report, the 504th, there he says, "Unfortunately, the rule is, with regard to a religious or even religious-sectarian belief, that this affects the genes and, from this side, acts so strongly on the decisive temporal lobe that the belief cannot be acted against.".

[10:32] **Billy**

Ja, weil eben, weisst du, es entsteht dadurch eben ein Fanatismus, und dieser Fanatismus macht sich dann auf die Art und Weise bemerkbar, dass du ihn nicht mehr zurückhalten kannst.

Yes, because, you know, because a fanaticism arises through it, and this fanaticism then makes itself felt in the kind and wise that you can no longer hold it back.

[10:51] **Michael**

Ja.

Yes.

[10:52] **Billy**

Du kannst dich nicht mehr von ihm fernhalten, sondern das bohrt, du musst es dann praktisch machen, es gibt ein effektives «Muss» dahinter, weisst du, der Drang…

You can't keep distance from it anymore, instead it bugs you, you then practically must do it, there's an effective “must” to it, you know, the urge...

[11:06] **Michael**

… wird immer stärker.

... is getting stronger and stronger.

[11:08] **Billy**

Ja. Und das löst dann eben den Fanatismus aus, und der Fanatismus, der ist so stark, dass du den Fanatismus praktisch nicht mehr beschränken kannst, dass er sich durchsetzt. Und das ist sehr übel für den Menschen, das siehst du auch dort, wo Krieg geführt wird, der Mensch, der das erste Mal einen anderen dann umbringt, der macht das immer weiter und weiter und weiter und weiter und immer, immer fanatischer, fanatischer und fanatischer. Das siehst du da jetzt unten in Israel, dort siehst du es ganz besonders, wie es im letzten Weltkrieg von Hitler aus war, es war genau dasselbe, wo oder in der Ukraine, wo das Militär oder die Söldner oder was es dann ist, einfach die Einheimischen selbst abknallen, den anderen in die Schuhe schieben und so weiter und so fort, wie es zum Beispiel in der Ukraine war, wo Bermunda und ich sahen, wie ukrainisches Militär zivile Personen abknallte, und das nachher den Russen in die Schuhe schob.

Yes. And that then gives rise to the fanaticism, and the fanaticism is so strong, that you practically can't limit the fanaticism anymore, that it will have its way. And that's very bad for the human being, you also see that where war is waged, the human being who kills another for the first time he/she keeps on doing it and on and on and on and always, always more fanatical, more fanatical and more fanatical. That's what you see down there in Israel now, you see it there, very particularly, just as it was in the last world war coming from Hitler, it was exactly the same, where or in Ukraine, where the military or the mercenaries or whatever it is, just shoot the inhabitants themselves, blame the others and so on and so forth, like it was in Ukraine, for example, where Bermunda and I saw how the Ukrainian military shot civilians, and then blamed it on the Russians.

[12:46] **Michael**

Ja, im Butscha, nicht, bei Kiew?

Yes, in Butscha, right, near Kiev?

[12:49] **Billy**

Ja.

Yes.

[12:50] **Michael**

Das war so eine Aktion, ja, wo dann die Ursula von der Leyen dann extra noch hingeflogen ist.

That was one of those activities, yes, where Ursula von der Leyen then flew there for the occasion.

[12:55] **Billy**

Ja, genau.

Yes, exactly.

[12:56] **Michael**

Gross in den Medien.

Big in the media.

[12:57] **Billy**

Ich glaube, das war letztes Jahr oder wann? Letztes oder vorletztes Jahr war es schon.

I believe that was last year or when? It was last year or the year before last.

[13:03] **Michael**

Vorletztes Jahr ist das, glaube ich, schon gewesen. Ja, das war also eben schon, das war noch ziemlich am Anfang des Krieges, glaube ich, als sie da eben schon vor in der Nähe von Kiew waren, …

I believe it was already the year before last. Yes, that was actually already that was pretty much at the beginning of the war, I believe when they were already near Kiev, ...

[13:16] **Billy**

Ja.

Yes.

[13:17] **Michael**

… und das ist dieser kleine Ort in der Nähe von Kiew.

... and there's this little town near Kiev.

[13:20] **Billy**

Ja.

Yes.

[13:21] **Michael**

Wo der Bürgermeister sagte, «Ah, das ist, der grösste Tag in der Geschichte des Ortes, und die Russen sind weg.». Und dann am nächsten Tag liegen da die Leichen in der Strasse…

Where the mayor said, "Ah, this is, like, the greatest day in the history of the town, and the Russians have left.". And then the next day there are bodies lying in the street...

[13:33] **Billy**

Ja, ja.

Yes, yes.

[13:34] **Michael**

… oder am übernächsten Tag.

... or the day after next.

[13:35] **Billy**

Doch sie waren es selbst gewesen.

But they did it themselves.

[13:37] **Michael**

Ja.

Yes.

[13:38] **Billy**

Und, weisst du, der Krieg wird eigentlich nicht von Ukrainern geführt oder Russland, von den Russen, sondern von fremden Söldnern, aus aller Welt, aus aller Welt, gibt es dort in der Ukraine Söldner, …

And, you know, the war isn't actually being fought by Ukrainians or Russia, by the Russians, but by foreign mercenaries, from all over the world, from all over the world, there are mercenaries there in Ukraine, ...

[14:02] **Michael**

Ja.

Yes.

[14:03] **Billy**

… hunderter-, tausenderweise.

... hundreds, thousands of them.

[14:05] **Michael**

Ja, ja, weil da sind dann eben chinesische und nordkoreanische bei den Russen…

Yes, yes, because there are Chinese and North Korean ones with the Russians...

[14:10] **Billy**

… Die sind bei den Russen.

... They're with the Russians.

[14:12] **Michael**

Und die Ukrainer haben aus der ganzen restlichen Welt.

And the Ukrainians have people from all over the rest of the world.

[14:14] **Billy**

Richtig, ja, sogar Schweizer.

Right, yes, even Swiss.

[14:17] **Michael**

Und dann sagt Ptaah weiter, «Das bedeutet, dass der Mensch, wenn er einem religiösen Glauben verfallen ist, in bezug auf die Entscheidungsfähigkeit hinsichtlich des Glaubens und all seiner Zusammenhänge nicht mehr Herr seiner Sinne ist. Also können durch den Glauben in bezug auf diesen selbst sowie bezüglich all dessen, was damit zusammenhängt, keine verstandes- und vernunftmässigen Gedankengänge mehr gepflegt werden, weil der religiöse Glaube den Menschen umfänglich befangen und zu seinem Sklaven macht.».

And then Ptaah goes on to say, "This means that the human being, if he or she has fallen prey to a religious belief, is no longer master of his or her senses with regard to decision-making ability concerning the belief and all its connections Thus, no thoughts based on intellect or rationality can be maintained anymore because of the belief, with regard to this itself as well as regarding all of that which is connected with it, because the religious belief makes the human being extensively biased and its slave.".

[14:54] **Billy**

Ja, das ist genauso mit dem weltlichen Glauben, der sich zum Beispiel auf Politik bezieht oder der sich zwischen zwei Menschen oder einer Gruppe ergibt, und wo sie glauben, statt überlegen, selbst denken, sondern nur noch glauben, da passiert genau dasselbe, nur auf eine andere Art und Weise.

Well, it's the same with the worldly belief, which is related to politics, for example or that arises between two human beings or a group, and where they believe instead of considering, thinking for themselves, rather do nothing but believe, that is exactly the same thing happening, just in a different kind and wise.

[15:26] **Michael**

Ja, so wie sicherlich viele von den Staatsführenden im Westen glauben, dass sie das Richtige tun, …

Yes, just like I'm sure many of the state leaders in the West believe that they're doing the right thing, ...

[15:36] **Billy**

Ja, genau.

Yes, exactly.

[15:37] **Michael**

… wenn sie da Waffen an die Ukraine liefern.

... when they're supplying weapons to Ukraine.

[15:39] **Billy**

Ja.

Yes.

[15:40] **Michael**

Die sind da Also ich glaube, viele sind da wirklich von überzeugt oder einige zumindest.

They're here Well, I believe that a lot of them are really convinced, or at least some of them.

[15:45] **Billy**

Ja. Und das wird sich jetzt wieder erweisen da mit dem weissen Haus, mit Trump und Netanyahu, die sind ja jetzt

Yes. And that will now be proven again there at the White House, with Trump and Netanyahu, they've gathered there

zusammengekommen, und was sich dort ergeben wird, wird das sein, dass jetzt Amerika wieder hinter der Ukraine steht, und ums Verrecken wieder mehr auf die Ukraine einwirkt, als das vorher war, was Trump machte, wieder auf die gleiche Art und Weise, wie das vorher Biden machte mit seiner Crew oder wie du das nennen willst und der Hintergrundregierung, die dort in Amerika derart stark ist und einen Einfluss auf den Präsidenten hat, wird jetzig, nach dem, was ich weiss, noch von der Zeit von Sfath, wird jetzt die Wirkung kommen, wo Netanyahu und Trump zusammenarbeiten, ideenmässig, um Russland zur Sau zu machen, indem, dass jetzig die Ukraine wieder aufgebaut wird, in Bezug auf Waffenlieferungen, auf Beistand im Hintergrund usw. usf., heimlichen Beistand und wo es von Amerika wieder direkt gelenkt wird.

now, and what will emerge from there, will be that America is backing Ukraine again, and by all means exert more influence on Ukraine again, than what Trump was doing before, again in the same kind and wise that Biden did before with his crew or whatever you want to call it and the background government, which is so strong there in America and has an influence on the president, it is now, according to what I know, still from the time of Sfath, that the effect will occur at this point, where Netanyahu and Trump are working together, idea-based, to mess with Russia, by rebuilding Ukraine now, in terms of arms supplies, of support in the background, and so on and so forth, covert support and where it's directly directed by America again.

[17:43] **Michael**

Ja.

Yes.

[17:45] **Billy**

Und das wird jetzt passieren, wahrscheinlich wird es lange dauern, bis das rauskommt, bis einmal jemand darauf kommt, dass das passiert. Und das wird wahrscheinlich in den nächsten Tagen festgestellt werden, wenn überhaupt, dann wird es in den nächsten Tagen kommen.

And that's going to happen now, it will probably take a long time for that to be revealed, until someone realises that this is actually happening. And that will probably get noticed in the next few days, if at all, it will happen in the next few days.

[18:14] **Michael**

Ja. Ptaah beschreibt das hier in Bezug auf den Glauben, diese Gedankenlosigkeit.

Yes. Ptaah describes this here in terms of the belief, this thoughtlessness.

[18:23] **Billy**

Ja, es ist nur ein Glauben, es ist nur ein Glauben, es ist nicht wirklich darüber nachzudenken über die Sachen, sondern es ist das Scheindenken über das, was tatsächlich ist, es wird nur scheinbar das gedacht, was Wirklichkeit ist, sondern es wird das gedacht, was nicht Wirklichkeit ist, was glaubensmässig angenommen wird, und das ist das sogenannte Scheindenken.

Yes, it's just a belief, it's just a belief, it's about not really thinking about the issues, but it's the pseudo-thinking about what actually is, there is only apparent thinking about what is reality, instead, what is thought is what is not reality, what is assumed in a belief-based wise, and that is the so-called pseudo-thinking.

[18:56] **Michael**

Ja, er sagt, « keine verstandes- und vernunftmässigen Gedankengänge mehr gepflegt werden».

Yes, he says, ‘ no thoughts based on intellect or rationality can be maintained anymore’.

[19:02] **Billy**

Ja, genau.

Yes, exactly.

[19:03] **Michael**

Und mir scheint, dass das eben, je mehr man das tut, je mehr Zeit man vom Tag dafür aufbringt, desto mehr wirkt sich das nachher auch auf all dein anderes Denken, dein weltliches Denken aus, …

And it seems to me, that this is actually, the more one does it, the more time you spend on it each day the more it also has an effect afterwards on all your other thinking, your worldly thinking, ...

[19:21] **Billy**

Genau. Ja, genau.

Exactly. Yes, exactly.

[19:22] **Michael**

… dass das nicht nur auf den Glauben bezogen bleibt.

... that this does not remain limited to belief.

[19:25] **Billy**

Das weltliche Denken und das religiöse Denken, es funktioniert genau gleich, nur ist das eine eben das weltliche Denken und das andere das religiöse Denken. Und das religiöse Denken, das hat eben, dass der «Liebe Gott» existiert und der alles lenkt und führt.

The worldly thinking and the religious thinking, it works exactly in the same wise, except that one is the secular thinking and the other is the religious thinking. And the religious thinking, that maintains that the ‘Dear God’ exists who steers and controls everything.

[19:49] **Michael**

Ja.

Yes.

[19:50] **Billy**

Dem Glauben nach.

According to belief.

[19:51] **Michael**

Ja. Weil man erzogen wurde, nicht kritisch zu denken, nicht zu hinterfragen, und wenn das erstmal etabliert ist, dann hinterfragst du nachher eben auch die Autoritäten nicht.

Yes. Because one was educated not to think critically, not to question, and once that's established, then you also don't question the authorities either.

[20:03] **Billy**

Genau. So ist es auch im weltlichen Denken, genau gleich, da wird auch keiner, der politisch denkt, das, was geht und läuft hinterfragen, …

Exactly. It's the same in worldly thinking, exactly the same, with that too, nobody who thinks politically will question what's going on and what's happening, ...

[20:18] **Michael**

Ja.

Yes.

[20:19] **Billy**

… genauso wie bei der Religion, es wird nichts hinterfragt, es wird nur geglaubt, «Es ist so, es muss so sein, und es bleibt so.».

... the same as with the religion, nothing is questioned, it's just believed, “It is like this, it has to be like this, and it will stay like this.”.

[20:35] **Michael**

Das ist eben, was auch die Hannah Arendt geschrieben hatte über Adolf Eichmann, dieser Prozess in Jerusalem, als sie den geschnappt hatten, dass das kein Monster war, sondern der hatte den Auftrag, eben Judenvernichtung, und das hat er versucht, so gut wie möglich umzusetzen.

That's basically what Hannah Arendt wrote too about Adolf Eichmann, his trial in Jerusalem, once they had caught him, that he wasn't a monster, but he had the order to exterminate Jews, and he tried to realise that as best he could.

[20:55] **Billy**

Ja.

Yes.

[20:56] **Michael**

Aber der hat nicht die Juden so gehasst.

But he didn't hate the Jews that much.

[20:57] **Billy**

Es wird nicht hinterfragt.

There is just no questioning.

[20:59] **Michael**

Ja.

Yes.

[21:00] **Billy**

Es wird nicht hinterfragt, es wird einfach an das geglaubt, was gesagt wird, ohne dass man hinterfragt.

It's not questioned, it's just believed in what's said, without questioning.

[21:10] **Michael**

Ja. Und das hat sie dann halt die Banalität des Bösen genannt, …

Yes. And that's what she then called the banality of evil, ...

[21:15] **Billy**

Ja.

Yes.

[21:16] **Michael**

… weil das ist so banal, wirklich, wenn du die Leute triffst, denkst du, «Ja, ganz umgänglich.».

... because that's so banal, really, when you meet the people you think, “Well, quite sociable.”.

[21:27] **Billy**

Ja, wenn du es bedenkst, es ist wirklich banal.

Yes, when you think about it, it's really banal.

[21:30] **Michael**

Ja, und…

Yeah, and...

[21:31] **Billy**

Es ist sogar mehr als banal.

It's even more than banal.

[21:35] **Michael**

Ja, eben dieses Bürokratische, da kann eine solche Kälte hinter stehen.

Yes, indeed, this bureaucratic aspect, there can be such a coldness behind it.

[21:44] **Billy**

Ja.

Yes.

[21:47] **Michael**

Er hat halt gesagt, «Ja, ich habe halt getan, was man mir aufgetragen hat.».

He just said, “Well, I just did what I was told to do.”.

[21:51] **Billy**

Ja, genau.

Yes, exactly.

[21:52] **Michael**

Und das haben sie alle gesagt, und so ist das auch immer geblieben, auch mit allen anderen Ländern, …

And that's what all of them said, and that's the way it has always remained, also with all the other countries, ...

[21:58] **Billy**

Genau. das ist…

Exactly. That's...

[22:02] **Michael**

… ob das jetzt russische Soldaten sind oder ukrainische.

... whether they're Russian soldiers or Ukrainian soldiers.

[22:05] **Billy**

Ja, das ist genau das Gleiche, ob es da oder dort oder anderswo ist, es ist überall genau dasselbe, es ist sogar in der Schule so, …

Yes, it's exactly the same, whether it's here or there or anywhere else, it's exactly the same everywhere, it's even like that at school, ...

[22:17] **Michael**

Ja, da geht es los.

Yes, that's where it starts.

[22:18] **Billy**

… in jeder Schule, von Alters her.

... in every school, since ancient times.

[22:20] **Michael**

Ja.

Yes.

[22:23] **Billy**

Weisst du, wenn irgendetwas ist, dann hast du aufstehen müssen und der Lehrer ist mit dem Lineal gekommen und hat dir draufgehauen, das hat man «tüpfen» genannt, «Der Lehrer hat Tüpfi gegeben.», hat man es bei uns genannt.

You know, if something happened, you had to stand up and the teacher came with the ruler and hit you, that was called “tüpfen” [slap], “The teacher gave you a slap.”, that's what it was called in our school.

[22:39] **Michael**

Ja.

Yes.

[22:40] **Billy**

Wenn irgendetwas gewesen ist, du hast nicht selbst gedacht, dann bist du dafür bestraft worden, Statt 2 + 2 hat es halt 5 ergeben, dann hat der Lehrer dir Tüpfi gegeben, «Denk einmal darüber nach, was 2 + 2 ist, das gibt doch nicht 5, das gibt 4.». Dann hast du Tüpfi bekommen und weil du die Tüpfi bekommen hast, dass er dir das Lineal auf die Hände, auf die Finger gehauen hat, hast du gewusst, «Ach, 4, 2 + 2 gibt 4, nicht 5.».

If anything had happened, you didn't think for yourself, then you were punished for it, Instead of 2 + 2, which made 5, then the teacher gave you a slap, ‘Think about what 2 + 2 is, it doesn't add up to 5, it adds up to 4.’. Then you got a slap and because you got the slap, because he hit you with the ruler on your hands, on your fingers, you knew, ‘Oh, 4, 2 + 2 is 4, not 5.’.

[23:18] **Michael**

Ja.

Yes.

[23:20] **Billy**

Das ist genau dasselbe.

That's exactly the same.

[23:23] **Michael**

Ja.

Yes.

[23:24] **Billy**

Das ist eine Banalität ohnegleichen. Das lehrt Mit anderen Worten, der Mensch lernt durch Erhalt von Schaden.

That's a banality like no other. That teaches In other words, the human being learns through receiving harm.

[23:45] **Michael**

Ja, muss ja nicht sein, also…

Well, it doesn't have to be, well...

[23:48] **Billy**

Ja, wenn er selbst denkt, dann ist er nicht darauf angewiesen, dass er Schaden erleiden muss, er muss nur Schaden erleiden oder er wird Schaden erleiden, falls er nicht selbst denkt, falls er scheindenkt, statt selbst zu überlegen, was ist die Wirklichkeit, was ist die Wahrheit, dann, wenn er das macht und das richtig macht, was richtig gemacht werden muss, dann erleidet er keinen Schaden.

Yes, if he or she thinks for themselves, then they don't have to rely on having to suffer harm, they only have to suffer damage or they will suffer damage, if they don't think for themselves, if they're pseudo-thinking, instead of thinking for themselves, what is the reality, what is the truth, then, if they do that and do it right, what has to be done right, then they don't suffer any harm.

[24:25] **Michael**

Ja, das Denken wird ja gar nicht gelehrt, das ist ja nur über Strafe dann gelaufen.

Yes, they don't teach thinking at all, it's all only done through punishment.

[24:31] **Billy**

Ja, eben, das ist nur über die Strafe gelaufen, das ist ja banal, dass so etwas überhaupt passiert, dass der Mensch nur etwas glaubt oder verfechtet, dadurch, dass er zuerst den Schaden erleidet, und nachher ist es nur ein Glauben, es ist nicht, dass er wirklich denkt, er scheindenkt ja nur, er glaubt ja nur, er hebt die Hand, er kommt dazu hinüber, weil er eben einen Fehler gemacht hat, und das richtige Resultat wird ihm gezeigt, und dann glaubt er daran und verfechtet das nachher.

Yes, that's right, it's only done via punishment, it's really banal that something like that happens at all, that the human being only ends up believing or defending something, through suffering the harm first, and afterwards it's just a belief, it's not that they really think, they're just pseudo-thinking, they just believe, they raise their hand, they come over, because they've just made a mistake, and the correct result is shown to them, and then they believe it and defend it afterwards.

[25:27] **Michael**

Ja, aber das ist ja eben nicht denken lernen.

Yes, but that's not learning to think.

[25:33] **Billy**

Genau. Das ist ja nicht lernen, …

Exactly. That's not learning, ...

[25:37] **Michael**

Genau.

Exactly.

[25:38] **Billy**

… das ist glauben.

... that's believing.

[25:40] **Michael**

Ja, eben einprügeln.

Yes, just hammer it in.

[25:42] **Billy**

Ja.

Yes.

[25:43] **Michael**

Das sagt man ja so.

That's how one says it.

[25:44] **Billy**

Ja, indoktrinieren…

Yes, indoctrinating...

[25:45] **Michael**

Ja.

Yes.

[25:46] **Billy**

… oder ob es dann durch Worte ist oder durch Prügel ist oder weiss ich was, durch Foltern ist oder weiss ich was, es ist nur ein Glauben.

... or whether it's through words or whether it's through beatings or whatever, through torture or anything, it's just a belief.

[25:59] **Michael**

Ja. Und es sollte eben durch Erklärung, so dass die Person selbst lernt zu denken.

Yes. And it should be through explanation, so that the person learns to think for themselves.

[26:03] **Billy**

… dass man selbst draufkommt und selbst denkt, und selbst herausfindet, was die Wirklichkeit und die Wahrheit ist.

... that the person figures it out for themselves and thinks for themselves, and finds out for themselves what the reality and the truth really is.

[26:11 – 26:12] **Michael**

Ja.

Yes.